



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
PREMIER MINISTRE

**S . G . D . S . N**  
*Agence nationale de la sécurité  
des systèmes d'information*  
**CERTA**

Paris, le 16 janvier 2006  
N° CERTA-2005-AVI-500-001

Affaire suivie par :  
CERTA

## AVIS DU CERTA

### Objet : Vulnérabilité dans VMware

---

Conditions d'utilisation de ce document : <http://www.certa.ssi.gouv.fr/certa/apropos.html>  
Dernière version de ce document : <http://www.certa.ssi.gouv.fr/site/CERTA-2005-AVI-500>

---

### Gestion du document

Référence	CERTA-2005-AVI-500-001
Titre	Vulnérabilité dans VMware
Date de la première version	22 décembre 2005
Date de la dernière version	16 janvier 2006
Source(s)	Bulletin de sécurité VMware
Pièce(s) jointe(s)	Aucune

TAB. 1 – *Gestion du document*

Une gestion de version détaillée se trouve à la fin de ce document.

## 1 Risque

Accès au système hôte.

## 2 Systèmes affectés

- VMware ACE 1.x ;
- VMware GSX Server 1.x ;
- VMware GSX Server 2.x ;
- VMware GSX Server 3.x ;
- VMware Player 1.x ;
- VMware Workstation 2.x ;
- VMware Workstation 3.x ;
- VMware Workstation 4.x ;
- VMware Workstation 5..x

## 3 Résumé

Une vulnérabilité dans le service de traduction d'adresses de l'émulateur VMware peut être exploitée par un utilisateur mal intentionné pour accéder au système hébergeant la machine virtuelle.

## 4 Description

Une vulnérabilité est présente dans le service de traduction d'adresses : `vmnat.exe` sous windows et `vmnet-natd` sous linux.

Cette vulnérabilité est due à un problème dans le traitement des requêtes FTP. Cette vulnérabilité peut être exploitée par un utilisateur mal intentionné pour accéder à la machine hébergeant la machine virtuelle.

## 5 Solution

Mettre à jour avec les nouvelles versions de VMware.

## 6 Documentation

- Site Internet de VMware :  
<http://www.vmware.com>
- Bulletin de sécurité VMware :  
[http://www.vmware.com/support/kb/enduser/std\\_adp.php?p\\_faqid=2002](http://www.vmware.com/support/kb/enduser/std_adp.php?p_faqid=2002)
- Bulletin de sécurité Gentoo GLSA 200601-04 du 07 janvier 2006 :  
<http://www.gentoo.org/security/en/glsa/glsa-200601-04.xml>
- Référence CVE CVE-2005-4459 :  
<http://cve.mitre.org/cgi-bin/cvename.cgi?name=CVE-2005-4459>

## Gestion détaillée du document

**22 décembre 2005** version initiale.

**16 janvier 2006** ajout de la référence au bulletin de sécurité Gentoo et la référence CVE.